

KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

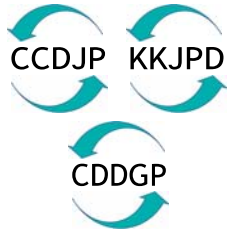
CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Programm «Harmonisierung der Informatik in der schweizerischen Strafjustiz (HIS)»

15. Magglinger Rechtsinformatikseminar

19. Mai 2015

*Florian Düblin,
stv. Generalsekretär KKJPD*



KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

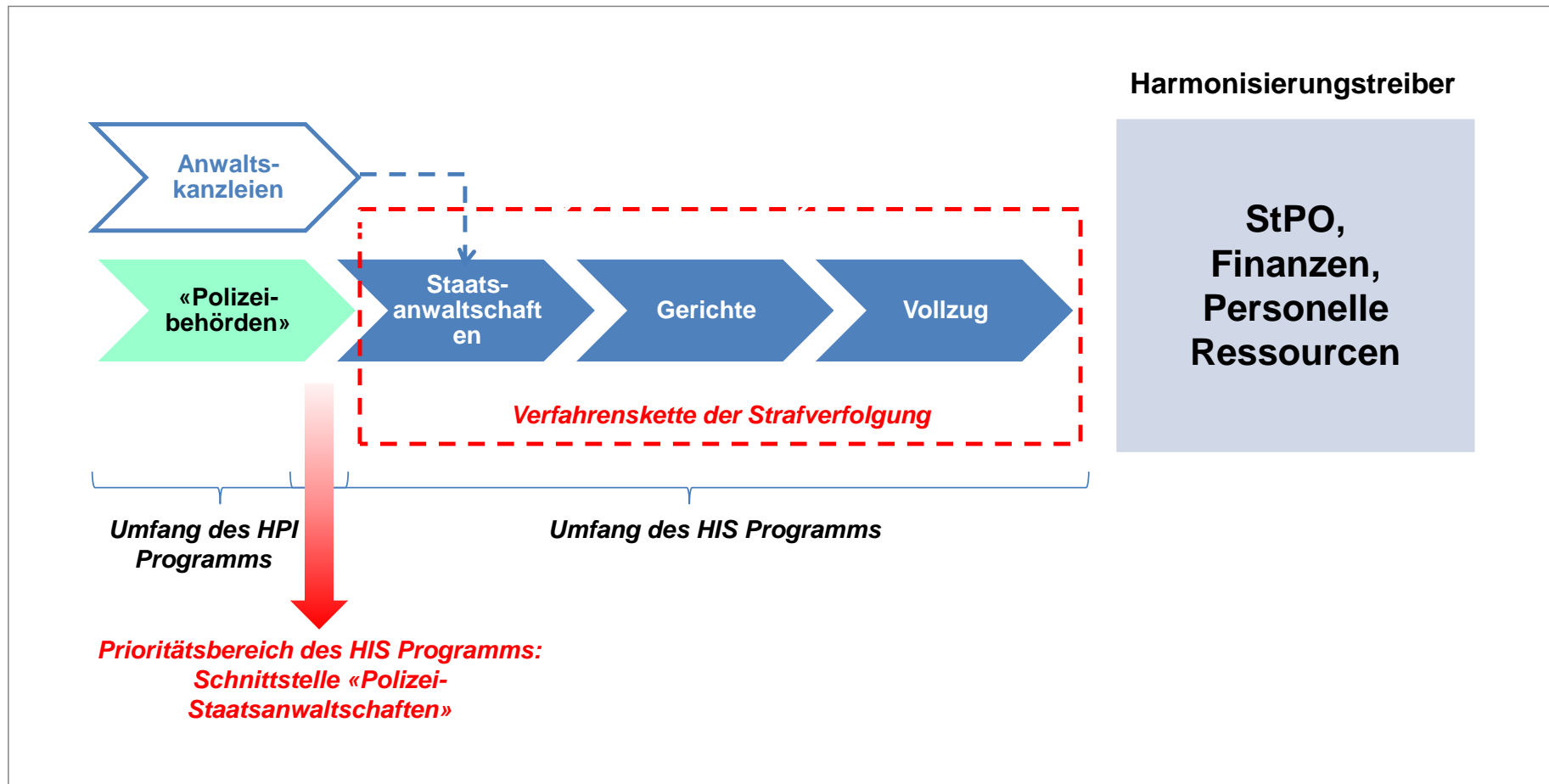
CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

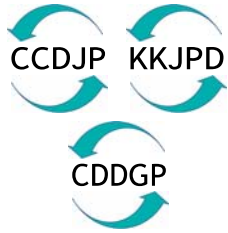
CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Inhaltsübersicht

- *Rekapitulation*
- *Ergebnisse Ist-Analyse*
- *Überarbeitete Vision*
- *Programmorganisation und Trägerschaft*
- *Stand der Arbeiten und nächste Schritt*

Rekapitulation: Umfang des Programms





KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

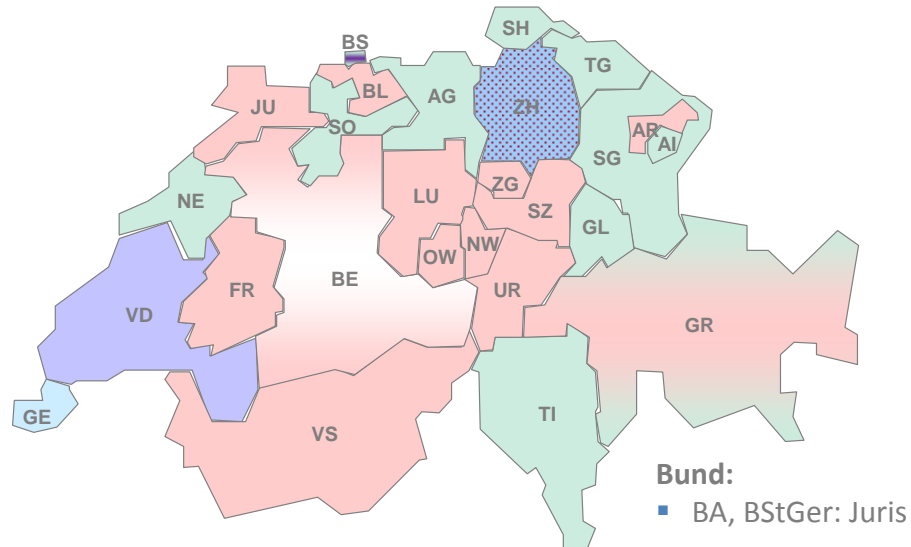
CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Rekapitulation: Beteiligte Organisationen

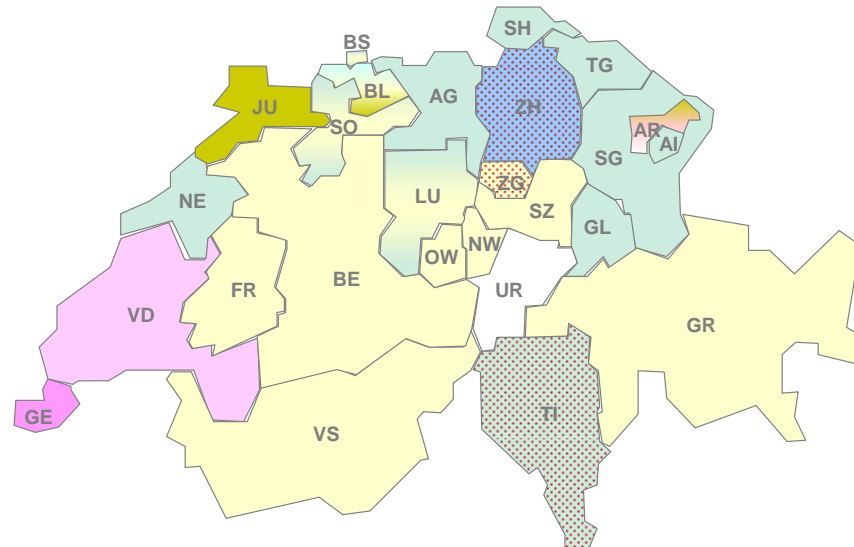
- *EJPD*
 - *Bundesamt für Justiz*
 - *fedpol (Schnittstelle HPI)*
- *Bundesanwaltschaft*
- *Justizdirektoren*
- *Polizeikorps*
- *Kantonale Strafverfolgungsbehörden*
- *Straf- und Massnahmenvollzug*
- *Gerichte*

Ergebnisse der Ist-Analyse

Eingesetzte Lösungen bei StA und Gerichte

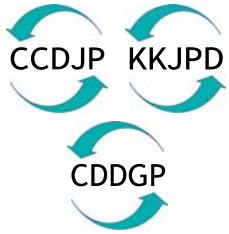


Eingesetzte Lösungen bei Vollzugsbehörden



Legende:

	Tribuna		Juris		Gina
	Mischbetrieb (Tribuna / Juris)		Mischbetrieb (Tribuna / Jugis)		Mischbetrieb (Juris / Gina)
	Eigenentwicklung (RIS2, ZH)		Eigenentwicklung (GDD, VD)		Eigenentwicklung (DM Web, GE)
	Eigenentwicklung (Papillon, VD/GE)		Excel		Keine Lösung (kein Gefängnis)
	Mischbetrieb (Tribuna / Excel / sonst.)		Mischbetrieb (Juris / Gina / Excel)		Alte Lösung (Ersatzprojekt im Gang)



Ergebnisse der Ist-Analyse

Anzahl der eingesetzten Lösungen

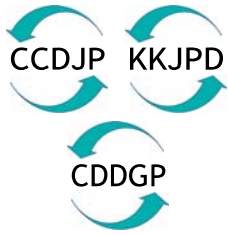
7		TI*				
6						
5						
4	BL, GR	VD				
3	LU, ZG	OW, BS*, BE, FR		NE		
2	AR, SH, VS	GE, SZ, JU, NW	ZH*, SO			
1	AI, GL	UR	TG	AG	SG*	
	0.0%	0.01%- 24.99%	25.00- 49.99%	50.00- 74.99%	75.00- 99.99%	100%

Anteil der «automatisierten» Schnittstellen

Ziel der Harmonisierung

Die IST-Analyse zeigt, dass

- nur 3 Kantone eine Mehrheit der Schnittstellen automatisiert haben (> 50%);
- weitere 3 Kantone zwischen 25% und 50% der Schnittstellen automatisiert haben;
- die grosse Mehrzahl der Kantone jedoch ohne oder nur mit geringer Automatisierung der Schnittstellen arbeitet. Dies hat eine hohe Anzahl von kostspieligen Mehrfacheingaben innerhalb der Prozesskette zur Folge;
- in BS, ZH, SG und TI (*) wichtige Automatisierungsprojekte im Gang sind.



KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

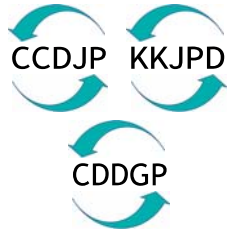
Ergebnisse der Ist-Analyse

Prozesse und Integration der Behörden:

- Diverse Massenvorgänge sind weitgehend automatisiert (OBV im SVG), andere mit Potential dagegen nicht (Bsp: DNA-Löschungen)
- Bei zunehmender Komplexität häufige Mehrfacherfassungen von Daten und relativ wenige automatisierte Schnittstellen (es wird immer noch viel „Papier“ übertragen, ca. 80% der Vorgänge sind nicht automatisiert) (Medienbrüche)
- Grosser, jedoch differenzierter Bedarf nach höherer automatisierter Vernetzung (kantonal, interkantonal) der Behörden der Strafjustiz sowie auch mit «nicht-Polizei» Fallquellen (z.B. ÖV-Unternehmen, GWK)
- Druck der Politik nach erhöhter Vernetzung und Transparenz (u.a. «Motionen Bischof» 12.4139 und 14.3209)

IT-Infrastruktur:

- Zwar wenige „Standard“-Lösungen, aber unterschiedliche Implementierung wegen der Vielfalt der Organisationsmodelle
- Wichtigkeit des Zugriffs auf eindeutig richtige Personendaten unterschiedlichen Ursprungs
- Beim Aufbau von gemeinsamen Datenbanken stellen Datenschutzvorgaben ein Hindernis dar, hingegen nicht beim Datentransfer zwischen Strafjustizbehörden im Fall von hängigen Verfahren
- Einfluss der kantonalen IT-Strategien im Gegensatz zur Polizei (IT der Strafjustiz i.d.R. zusammen mit anderen kantonalen IT Anwendungen betrieben)
- Existenz eines „sicheren“, lösungsneutralen, Mechanismus für Datentransport (SEDEX, Bund)



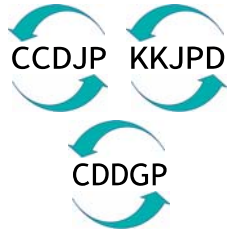
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt durchgängige Geschäftsprozessketten von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



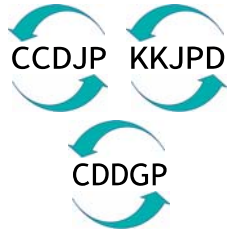
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie **Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren**. HIS strebt durchgängige Geschäftsprozessketten von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



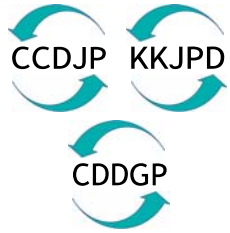
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt **durchgängige Geschäftsprozessketten** von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



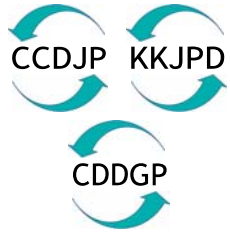
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt **durchgängige Geschäftsprozessketten** von der **Polizei** über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



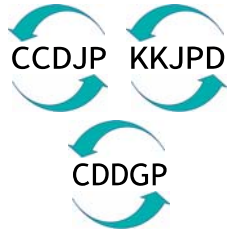
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt **durchgängige Geschäftsprozessketten** von der **Polizei** über die **Staatsanwaltschaft** zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



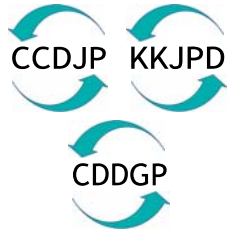
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt **durchgängige Geschäftsprozessketten** von der **Polizei** über die **Staatsanwaltschaft** zu den **Gerichten** bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



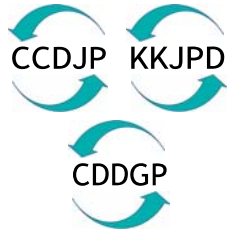
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt **durchgängige Geschäftsprozessketten** von der **Polizei** über die **Staatsanwaltschaft** zu den **Gerichten** bis zum **Justizvollzug** in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



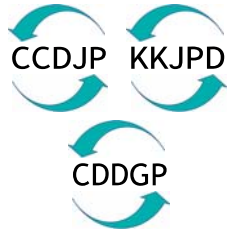
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt durchgängige Geschäftsprozessketten von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug **in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund** an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



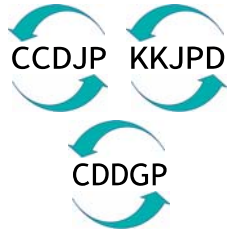
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt durchgängige Geschäftsprozessketten von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf **einige wenige Systemlösungen**, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



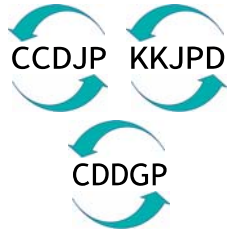
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt durchgängige Geschäftsprozessketten von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf **Freiwilligkeit**, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



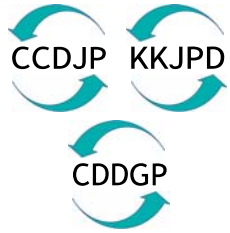
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt durchgängige Geschäftsprozessketten von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein **„Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“**, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»



KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

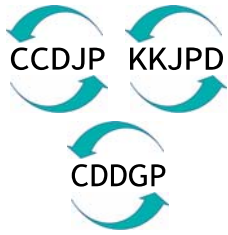
CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

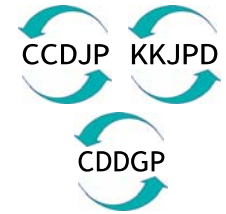
Vision

«Die Kantone und der Bund stellen eine koordinierte Umsetzung der Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz in der Schweiz sicher, indem sie Neues gemeinsam realisieren und Bestehendes schrittweise harmonisieren. HIS strebt durchgängige Geschäftsprozessketten von der Polizei über die Staatsanwaltschaft zu den Gerichten bis zum Justizvollzug in den Kantonen, zwischen den Kantonen und dem Bund an. Zu diesem Zweck schafft die Harmonisierung der Informatik der Strafjustiz, gestützt auf einige wenige Systemlösungen, in einem föderalen Umfeld, und basierend auf Freiwilligkeit, ein „Netz von zukunftsgerichteten Lösungen“, welches sowohl der Gesamtheit der Partner wie auch dem Einzelnen Vorteile bietet.»

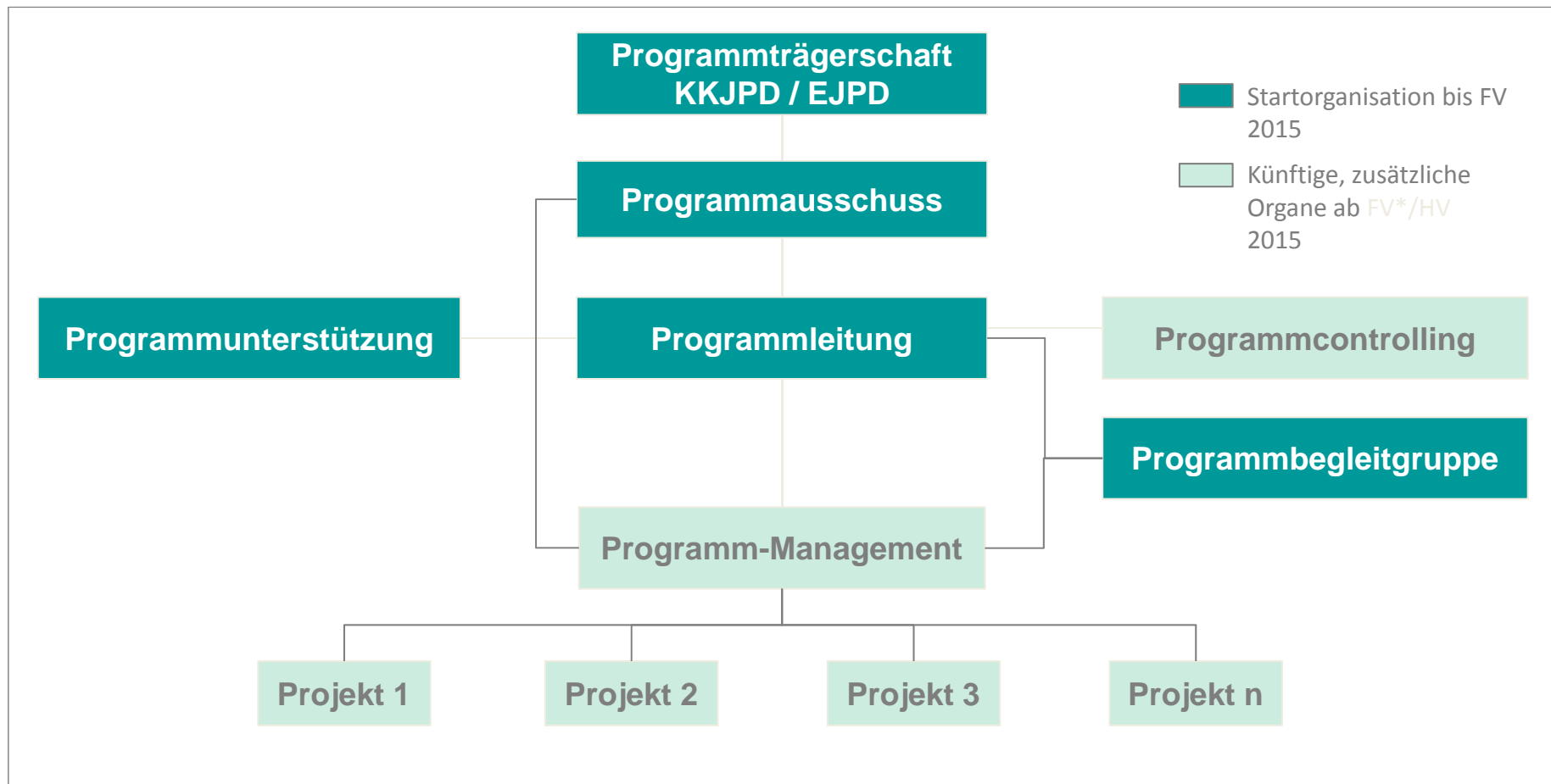
→ *Laufende Reduktion von Medienbrüchen durch schrittweise Harmonisierung über mehrere Jahre hinweg.*

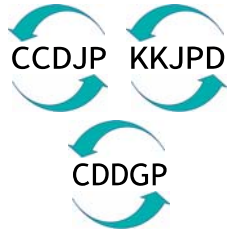


KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN
CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE
CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA



Programmorganisation





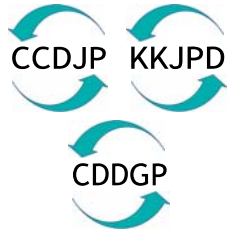
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Stand der Arbeiten

- *Programm-Vorbereitungsarbeiten sind weitgehend abgeschlossen*
- *Die betroffenen Fachbereiche auf kantonaler Ebene sind in die Programmorganisation eingebunden*
- *Programmvereinbarung HIS ist in Vernehmlassung bei den Kantonen und den Bundesstellen → Herbst 2015*



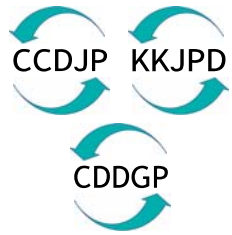
KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Weitere Schritte

- *Weitere Beteiligung des Bundes verhandeln*
- *Konkrete Projekte vorantreiben*
 - *Einvernahme per Videokonferenz*
 - *Vorgangsbearbeitung in Koordination mit HPI*
 - *ISS/ÜPF*
 - *Ev. Einbindung Beschaffungsprojekt Electronic Monitoring*
- *Infrastrukturplanung: Rekrutierung Programm-Management, Backoffice etc.*
- *Ziel: Genehmigung Programmvereinbarung in der Herbstversammlung 2015 und Start Ratifizierung*



KONFERENZ DER KANTONALEN JUSTIZ- UND POLIZEIDIREKTORINNEN UND -DIREKTOREN

CONFERENCE DES DIRECTRICES ET DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS CANTONAUX DE JUSTICE ET POLICE

CONFERENZA DELLE DIRETTRICI E DEI DIRETTORI DEI DIPARTIMENTI CANTONALI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

Fragen?